



## Umbuchung Studienvorbereitende Deutschkurse *Rebooking of Preparatory German Courses*

Füllen Sie dieses Formular bitte in **DRUCKBUCHSTABEN** aus.  
*Please fill out this form in CAPITAL LETTERS.*

Vorname *First name*

Nachname *Last name*

Teilnehmernummer *reference number*

Ich buche die folgenden Studienvorbereitenden Deutschkurse um:  
*I hereby rebook the following Preparatory German Courses:*

**Bitte Kursbeginn des alten Kurses eintragen**  
*Please fill in the beginning of the old course*

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| <input type="checkbox"/> A1       | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> A2       | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> B1       | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> B2.1     | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> B2.2     | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> TestDaFV | <input type="text"/> |

**Bitte Kursbeginn des neuen Kurses eintragen**  
*Please fill in the beginning of the new course*

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| <input type="checkbox"/> A1       | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> A2       | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> B1       | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> B2.1     | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> B2.2     | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> TestDaFV | <input type="text"/> |

**Bitte beachten Sie, dass i.d.R. aus verwaltungstechnischen Gründen nur Umbuchungen auf derselben Niveaustufe möglich sind.** *Please note that usually for administrative reasons, only re-bookings of courses at the same language level are possible.*

**Gemäß der aktuellen Gebührenordnung fallen pro Umbuchung folgende Gebühren an:**  
*According to our schedule of course fees, each rebooking will incur the following additional charges:*

- **Umbuchung bis drei Wochen (21 Tage, den ersten Unterrichtstag eingeschlossen) vor Kursbeginn**  
*Rebooking at least 3 weeks (21 days, first day included) before the commencement of classes*
  - **Bereits gezahlte Gebühren werden für umgebuchte Kurse angerechnet, zusätzlich muss eine Umbuchungsgebühr von 70,00 € gezahlt werden.**  
*Already paid fees will be credited for rebooked courses, in addition a rebooking fee of € 70,00 has to be paid.*
- **Umbuchung später als drei Wochen (21 Tage) vor dem ersten Unterrichtstag (den ersten Unterrichtstag eingeschlossen)**  
*Rebooking later than 3 weeks (21 days) before the commencement of classes (first day included)*
  - **Bereits gezahlte Gebühren werden nicht für umgebuchte Kurse angerechnet.**  
*Paid fees will not be credited for rebooked courses.*

Ort, Datum *Place, Date*

\_\_\_\_\_  
Unterschrift *Signature\**

**\*bei Minderjährigen ist die Unterschrift und Passkopie eines Erziehungsberechtigten nötig.** *For minors, the signature and passport copy of a parent or guardian is necessary.*